

**RAADGEVENDE
INTERPARLEMENTAIRE
BENELUXRAAD**

20 juni 2012

AANBEVELING

**dat ertoe strekt de rechten van
de gepensioneerde grensarbeiders
die een Duits rustpensioen ontvangen
in het kader van de belastingprocedure
te waarborgen**

*(eenparig aangenomen ter
plenaire vergadering van 16 juni 2012)*

**CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE
CONSULTATIF
DE BENELUX**

20 juin 2012

RECOMMANDATION

**visant à assurer les droits des pensionnés
transfrontaliers bénéficiant d'une pension de
retraite allemande, dans le cadre
de la procédure d'imposition prévue**

*(adoptée à l'unanimité en
séance plénière du 16 juin 2012)*

Gelet op de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Bondsrepubliek Duitsland tot voorkoming van dubbele belasting van 11 april 1967, de Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bondsrepubliek Duitsland tot het vermijden van dubbele belasting van 16 juni 1956 en de Overeenkomst tot voorkoming van dubbele belasting tussen het Groothertogdom Luxemburg en de Bondsrepubliek Duitsland van 23 augustus 1958;

gelet op de Verordening nr. 1612/68 die het beginsel van non-discriminatie en van gelijke behandeling voor de werknemers die zich op het grondgebied van de Europese Unie verplaatsen, bekrachtigt;

overwegend dat tal van gepensioneerde grensarbeiders die aanspraak kunnen maken op het stelsel van de “onbepaalde belastingplicht” niet van die mogelijkheid op de hoogte zijn en vaak geen toegang hebben tot de vereiste formulieren;

overwegend dat de gepensioneerde grensarbeiders dringend de mogelijkheid moet worden geboden het stelsel van de “onbepaalde belastingplicht” waarop zij recht hebben, daadwerkelijk te genieten;

vraagt de Regeringen van de Beneluxlanden:

— de informatie voor de gepensioneerde grensarbeiders met betrekking tot de uitoefening van hun fiscale rechten in een derde land, meer bepaald wat het stelsel van de onbepaalde belastingplicht in het Duitse recht betreft, te verbeteren;

— de Duitse regering te verzoeken alle nodige maatregelen te nemen opdat de formulieren die het mogelijk maken vrij voor het stelsel van de beperkte belastingplicht of voor dat van de onbepaalde belastingplicht, te kiezen, ter beschikking van de betrokken gepensioneerden worden gesteld;

— De belastingadministratie de taak op te leggen de documenten die nodig zijn om het stelsel van de onbepaalde belastingplicht te bekomen, te vervolledigen.

Vu la Convention préventive de double imposition du 11 avril 1967 entre le Royaume de la Belgique et la République fédérale d'Allemagne, la Convention préventive de double imposition du 16 juin 1956 entre le Royaume des Pays-Bas et la République fédérale d'Allemagne et la Convention préventive de double imposition du 23 août 1958 entre le Grand-Duché du Luxembourg et la République fédérale d'Allemagne.

vu le Règlement n° 1612/68 qui consacre un principe de non-discrimination et de d'égalité de traitement pour les travailleurs se déplaçant sur le territoire de l'Union européenne;

considérant que de nombreux pensionnés transfrontaliers pouvant bénéficier du régime de l'“obligation fiscale illimitée” ne connaissent pas cette possibilité et n'ont souvent pas accès aux formulaires nécessaires;

considérant qu'il est urgent de permettre aux pensionnés transfrontaliers de bénéficier effectivement du régime de l'“obligation fiscale illimitée” auquel ils ont droit;

demande aux Gouvernements des pays du Benelux:

— de renforcer l'information des pensionnés transfrontaliers concernant l'exercice de leurs droits fiscaux dans un pays tiers, en particulier en ce qui concerne le régime de l'obligation fiscale illimitée en droit allemand;

— d'inviter le gouvernement allemand à prendre toutes les mesures nécessaires à la mise à disposition des retraités concernés des formulaires permettant de choisir librement le régime de l'obligation fiscale limitée ou le régime de l'obligation fiscale illimitée;

— d'imposer à l'administration fiscale la mission de compléter les documents nécessaires à l'obtention du régime d'obligation fiscale illimitée.